

Son Excellence le Très-Honorable *John*, Baron *Lisgar*, de *Lisgar* et *Builieborough*, dans le comté de *Cavan*, *Irlande*, de la Pairie du *Royaume-Uni* de la *Grande-Bretagne* et d'*Irlande*, et Baronnet, l'un des Membres du Très-Honorable Conseil Privé de Sa Majesté, Chevalier, Grand'Croix du Très-Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand'Croix de l'Ordre Très-Distingué de *St. Michel* et *St. George*, Gouverneur-Général du *Canada* et Gouverneur et Commandant en chef de l'*Ile du Prince-Edouard*, etc., etc., étant assis dans le fauteuil sur le trône.

L'honorable Président a ordonné au gentilhomme huissier de la verge noire de se rendre à la Chambre des Communes et d'informer cette chambre " *que c'est le plaisir de Son Excellence que les Communes se rendent immédiatement auprès d'Elle, dans la Salle du Sénat.* "

Laquelle étant venu avec son orateur.

Le greffier de la couronne en Chancellerie a lu les titres des bills à être passés comme suit :

Acte pour abolir les droits de douane sur le thé et sur le café.

Acte pour amender l'acte concernant les Statuts du *Canada*.

Acte à l'effet de ratifier une convention faite entre la Compagnie de Grand Tronc de chemin de fer du *Canada* et la Compagnie du Pont International, et pour d'autres fins.

Acte à l'effet de lever certains doutes au sujet du larcin de timbres.

Acte pour amender de nouveau l'acte relatif aux cautionnements des officiers du *Canada*.

Acte pour corriger une erreur cléricale qui s'est glissée dans l'acte concernant les dommages malicieux à la propriété.

Acte pour continuer et prolonger l'exploration géologique du *Canada*, et pour le maintien du musée géologique.

Acte pour naturaliser *Anson Green Phelps Dodge*.

Acte pour amender l'acte à l'effet de réglementer l'émission des billets de la Puissance.

Acte concernant la dette publique et le prélèvement des emprunts autorisés par le parlement.

Acte pour amender l'acte concernant le service civil du *Canada*.

Acte pour amender l'Acte incorporant la compagnie du canal de *Caughnawaga*.

Acte pour amender l'acte incorporant la compagnie du tunnel de la rivière *Détroit*, et pour d'autres fins.

Acte pour amender l'acte pour incorporer les administrateurs du fonds des veuves et orphelins des ministres du Synode de l'Eglise Presbytérienne du *Canada* en rapport avec l'Eglise d'*Ecosse*.

Acte pour incorporer la Compagnie du *Canada* et de *Terreneuve* pour la chasse du loup-marin (phoque) et l'exploitation des pêcheries.

Acte relatif au traité de *Washington*, 1871.

Acte exonérant les membres du gouvernement exécutif et autres de toute responsabilité à l'égard de la dépense inévitable de deniers publics, sans crédit parlementaire, occasionnée par l'envoi d'une expédition militaire à *Manitoba*, en 1871.

Acte relatif à la Quarantaine.

Acte pour amender l'acte concernant les banques et le commerce de banque.

Acte relatif à la compagnie du grand tronc de chemin de fer et à celle du chemin de fer de *Montréal* et *Champlain*.

Acte pour incorporer la banque d'*Acadie*.

Acte relatif à la banque d'épargne de *Toronto*.

Acte pour amender le chapitre 47 des Statuts Refondus du *Haut-Canada*, intitulé : " Acte concernant les rivières et cours d'eau."

Acte pour amender l'acte incorporant la compagnie d'assurance de l'*Amérique Britannique*, et les actes subséquents y relatifs.

Acte pour incorporer la compagnie d'assurance maritime de l'*Ancre*.

Acte pour amender les chapitres six et sept des statuts de 1871, relatifs aux banques d'épargne.

Acte pour incorporer la compagnie de télégraphe des mines d'argent de la *Baie du Tonnerre*.